Kulturamt
Amtsleitung
Eingang 29. Jan. 2019
RS EB
WV: Ablage:

STADT SCHWABACH
Die Goldschlägerstadt.

Antrag auf Gewährung einer Zuwendung der Stadt Schwabach

Integrationsrat der Stadt Schwabach
Name

Telefon

Benkendorferstraße 9
Straße

Fax

91126 Schwabach
Ort

vorstand.integrationsrat@schwabach.de
E-Mail

Bei Erstantrag bitte Vereinssatzung bzw. andere konstitutionelle Unterlagen einreichen.

vertreten durch: Vorsitzende Sandra Nyonteze

Rechtsform des Antragstellers/ der Antragstellerin:

Geldinstitut: Sparkasse Mfr. Süd

Bankleitzahl: 764 500 00

Kontoinhaber: Stadt Schwabach

Kontonummer: Interne Umbuchung

Der Antragsteller/ die Antragstellerin ist für das betreffende Vorhaben zum Vorsteuerabzug nach § 15 UStG

☐ berechtigt.

☒ nicht berechtigt.

Ich/Wir beantrage/n die Gewährung einer Zuwendung der Stadt Schwabach/Kulturfonds

in Höhe von 1500,- Euro.

.

Für (Bezeichnung der Maßnahme):
Rumänien - Ein Land mit vielen Facetten

Ort der Maßnahme: Bürgerhaus, Franzosenkirche und Stadtkirche St. Martin

Datum/Dauer der Maßnahme: 05.04. - 07.04.2019

Ansprechpartner/in für inhaltliche Rückfragen: Frau Carmen Wolfrum

Kurze Erläuterung der Maßnahme (ggf. Konzeption beilegen)

Programm siehe Anlage.

Wer soll erreicht werden? (Zielgruppen)

Auf Grund der vielen zugewanderten rumänischen Mitbürger, wollen wir beide Gruppen (Rumänen und Einheimischen) die Möglichkeit geben, sich näher kennen zu lernen. Die neu zugewanderten Mitbürger sollen sich in Schwabach willkommen fühlen.

Wie ist die Zielerreichung messbar? (Kennzahlen)

Wir werden ausreichend für diese Veranstaltung werben und hoffen auf rege Beteiligung.

Verwendungsnachweis über eine Zuwendung der Stadt Schwabach

Integrationsrat der Stadt Schwabach

Benkendorferstraße 9

91126 Schwabach

Name und Anschrift des Zuwendungsempfängers/ der Zuwendungsempfängerin

Telefon

Fax

vorstand.integrationsrat@schwabach.de

E-Mail

Verwendungszweck (Bezeichnung und Zeitraum der Maßnahme):

Rumänien - Ein Land mit vielen Facetten - 05.04. - 07.04.2019

Bei der Stadt Schwabach werden hiermit beantragt:
1500,- Euro

Beizulegen sind folgende Anlagen:

- Sachbericht
- Aktualisierter Nachweis des Gesamtkosten- und Finanzierungsplanes
- Einzelaufstellung der Zahlungsvorgänge mit Belegen

Gesamtkosten- und Finanzierungsplan

	Plan (Beträge in Euro)	**Ist** (Beträge in Euro)
1 Einnahmen		
1.1 Betriebseinnahmen (z.B. Eintritt, Verkaufseinnahmen)		
Keine.		
1.2 Zuwendungen öffentliche Hand		
Stadt Schwabach: Kostendeckung aus eigenem Budget		
Bezirk:		
Land:		
Kirche:		
Weitere:		
1.3 Zuwendungen Dritter (nicht öffentliche Hand)		
Sponsoring:		
Spenden:		
Stiftungen:		
Sonstiges:		
1.4 Eigenmittel	1620,-	
Summe der Einnahmen:		
2 Ausgaben		
2.1 Personalausgaben (feste Angestellte)		
2.2 Honorare	2800,-	
2.3 Sachkosten		
Flyer, Plakate und Deko	200,-	
2.4 Sonstiges: Evtl. Übernachtung Konsulin	120,-	
Summe der Ausgaben:	3120,-	
3 Gegenüberstellung		
Summe der Einnahmen:	Keine.	
Summe der Ausgaben:	3120,-	
4 Ergebnis		
Überschuss (+) / Fehlbetrag (-)		Keine.

Eine Kulturveranstaltung des
Integrationsrates der Stadt Schwabach
Benkendorferstraße 9
91126 Schwabach

unter Mitwirkung von:

- Haus der Heimat e.V.
  Imbuschstraße 1, 90473 Nürnberg
- Romanima e.V.
  Moltkestr. 22, 90429 Nürnberg
- Siebenbürgische Nachbarschaft Schwabach
  Roswitha Kepp
  Alte Penzendorfer Str. 59, 91126 Schwabach
- Ungarischer Kulturverein
  Hinterm Bahnhof 28 a, 90459 Nürnberg,
- Kreisverband Roth-Schwabach
  Landsmannschaft der Banater Schwaben e.V.
  c/o Angela Schmidt
  Wildbirnenweg 56, 91126 Schwabach
- Tiny Griffon Gallery
  Thuisbrunner Str. 46, 90411 Nürnberg

Metzgerei .....

Bäckerei .....

Eine Kulturveranstaltung
des Integrationsrates der Stadt Schwabach

RUMÄNIEN

Ein Land mit vielen Facetten
O ţară cu multe faţete
Egy sokoldalú ország

Programm

Freitag, 5. April 2019
und
Samstag, 6. April 2019

Im Bürgerhaus Schwabach,
Königsplatz 1,· 91126 Schwabach

Sonntag, 7. April 2019
Stadtkirche St. Martin
am Martin-Luther-Platz Schwabach
und
Franzosenkirche
Boxlohe · 91126 Schwabach

Schirmherrschaft:
Iulia Ramona Chiriac
Generalkonsulin von Rumänien in München
Matthias Thürauf
Oberbürgermeister der Stadt Schwabach

Freitag, 5. April 2019

18:00 Uhr - Foyer im Bürgerhaus
Einlass des Publikums und Eröffnung

Vernissage der Ausstellung: "Über Menschen und Landschaft", Melita Biber-Nuţă und Doru Nuţă;
Tiny Griffon Gallery Nürnberg, Kuratorin **Dr. Cristina Simion**.

18:00 – 21:30 Uhr – Foyer im Bürgerhaus

die Vereine der Siebenburger Sachsen und der Banater Schwaben sowie der Ungarische Kulturverein bieten landestypische Spezialitäten sowie Getränke an

Zeit für Gespräche bei kulinarischen Leckerbissen

19:00 Uhr – Saal des Bürgerhauses

Offizielle Eröffnung:
Sandra Niyonteze, Vorsitzende des Integrationsrates
Iulia Ramona Chiriac, Generalkonsulin von Rumänien in München
Dr. Roland Öser, Bürgermeister der Stadt Schwabach

Vortrag
Rumänien - ein Land mit vielen Facetten
Horst Göbbel, Vorstandsvorsitzender des Hauses der Heimat e.V. Nürnberg

20:00 Uhr – Saal des Bürgerhauses

Rumäniens Vielfalt: Transsilvanien und das Banat in Sprache, Musik und Tanz
Konzept und Moderation: Josef Balazs

Mitwirkende: Tanzgruppen der Siebenbürger Sachsen, Banater Schwaben und *Székler (?)*

Gemütlicher Ausklang

Samstag, 6. April 2019

18:00 Uhr - Foyer im Bürgerhaus
Einlass des Publikums

18:00 – 21:30 Uhr - Foyer im Bürgerhaus

Der Verein **Romanima** bietet landestypische rumänische Spezialitäten sowie Getränke an

Zeit für Gespräche bei kulinarischen Leckerbissen

19:00 Uhr – Saal des Bürgerhauses

Rumäniens Vielfalt: Land der vielen Facetten in Geschichten, Balladen, Tanz und
Die Königliche Integration

Konzept und Moderation: Josef Balazs

Mitwirkende: Folkloretanzgruppe **Romanima**

?????? Der Abend wird durch Live Musik der Gruppe . . . .
. und Animation zum gemeinsamen Tanz durch die Tanzgruppe **Romanima** bereichert ?????????

Gemütlicher Ausklang

Sonntag, 7. April 2019

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Stadtkirche St. Martin am Martin-Luther-Platz Schwabach

16:00 Uhr Franzosenkirche

Orgelkonzert

Im Programm Werke rumänischer Komponisten und der Universalliteratur: Gheorghe Dima, Eugen Cuteanu, Josef Paschill, Anton Leopold Herrmann, Johann Sebastian Bach, Wilhelm Schönweitz und Leo Boellmann

Dr. Franz Metz Organist

Wilfried Michl – Bariton

Moderation **Josef Balazs ????**

Rumänien – Land mit vielen Facetten

Kostenaufstellung:

Vortrag: Herr Göbel	120,00
Rumäniens Vielfalt Josef Balazs (5.4.2019)	200,00
Rumäniens Vielfalt Josef Balazs (6.4.2019)	200,00
Tanzgruppe der Siebenbürger Sachsen	150,00
Tanzgruppe der Banater Schwaben	150,00
Tanzgruppe des Ungarischen Vereins	150,00
Aufwandsentschädigung Frau Dr. Cristina Simion	200,00
Orgelkonzert Dr. Franz Metz / Wilfried Michl	800,00
Fahrtkosten von München	130,00
Tanzgruppe der Romanima (incl. Livemusik)	600,00
Spende (Nutzungsgebühr) für Franzosenkirche	100,00
	2800,00

Flyer, Plakate, Deko	ca. 200,00
Evtl. Übernachtung Iulia Ramona Chiriac (Generalkonsulin von Rumänien)	ca. 120,00

Gesamt:	3120,00